

第二国际
第二、三次
代表大会
文件

第二国际 第二、三次代表大会文件

中国人民大学出版社

第二国际第二、三次代表大会文件

《国际共产主义运动史文献》编辑委员会编译

*

中国人民大学出版社出版发行

(北京西郊海淀路39号)

民族印刷厂印刷

新华书店经销

*

开本:850×1168毫米32开 印张:20.375 插页4

1991年3月第1版 1991年3月第1次印刷

字数:468 000 册数:精装本1-1 000

*

ISBN 7-300-00980-8

D.140 定价:12.10元

参加本卷翻译和校译的有：李俊聪、王宏道、吴兴唐、周克明、苏冰嫻、倪力亚、魏力、鲍万升。

全书由文献编委会第二国际组校纪英、王颖编辑、审定。

参加本卷编辑出版工作的有：王颖（责任编辑）；祝东平（封面设计）；技术设计。

出 版 说 明

本卷编译了第二国际第二次代表大会(即 1891 年布鲁塞尔国际工人代表大会)和第三次代表大会(即 1893 年苏黎世国际社会主义工人代表大会)的文件。其中第二次代表大会记录根据 1893 年柏林《前进报》出版社出版的德文本《布鲁塞尔国际工人代表大会的讨论和决议(1891 年 8 月 16—22 日)》(Verhandlungen und Beschlüsse des Internationalen Arbeiter-Kongresses zu Brüssel, 16—22. August 1891, Verlag der Expedition des “Vorwärts” Berliner Volksblatt, Berlin 1893) 编译;第三次代表大会记录根据 1894 年瑞士格留特利联盟出版社出版的德文本《苏黎世国际社会主义工人代表大会记录(1893 年 8 月 6—12 日)》(Protokoll des Internationalen Sozialistischen Arbeiterkongresses in der Tonhalle Zürich, vom 6. bis 12. August 1893, Buchhandlung des Schweiz. Grütlivereins, Zürich 1894.) 编译;两次代表大会的其他文件分别根据 1975 年日内瓦明科夫出版社出版的乔治·豪普特主编的《第二国际史料》第 8、9 卷(George Haupt, Histoire de la II^e Internationale, Tome 8 et 9, Minkoff Reprint, Genève, 1975) 编译。

这两次代表大会的文件由编译者分别编排为大会组织委员会的通告、大会记录、各国党的报告和大会决议四部分,并附代表名单。第二次代表大会记录加了各次会议和议程的标题,第三次代表大会记录加了议程标题,并统一调整了各国党的报告的标题。大会决议目录是按照决议通过的时间先后编排的,决议标题也是译者加的。

目 录

第二国际第二次代表大会

1891年8月16—22日于布鲁塞尔

比利时工人党总委员会的通告·····	3
致各国工人联合会·····	3
致各国工人团体·····	6
致各国工人组织。《同志们,我们重申·····》·····	9
致各国工人组织·····	17
布鲁塞尔国际工人代表大会记录	
(1891年8月16—22日)·····	19
第一次会议(1891年8月16日上午)·····	19
大会议程·····	19
德国代表团召开预备会议·····	20
第二次会议(1891年8月16日下午)·····	22
代表资格审查·····	22
第三次会议(1891年8月17日上午)·····	24
大会议事规程·····	24
第四次会议(1891年8月17日下午)·····	25
联合权等问题·····	25
第五次会议(1891年8月18日上午)·····	26
劳工保护立法·····	26

第六次会议(1891年8月18日下午)	29
劳工保护立法(继续)	29
第七次会议(1891年8月19日上午)	33
劳工保护立法(继续)	33
第八次会议(1891年8月19日下午)	36
劳工保护立法(继续)	36
工人组织对犹太人问题的态度	37
第九次会议(1891年8月20日上午)	39
联合权和国际组织等问题	39
第十次会议(1891年8月20日下午)	45
联合权和国际组织等问题(继续)	45
德国代表团开会讨论五一节问题	46
第十一次会议(1891年8月21日上午)	48
罢工和联合抵制	48
无产阶级对军国主义的态度	49
第十二次会议(1891年8月21日下午)	55
无产阶级对军国主义的态度(继续)	55
第十三次会议(1891年8月22日上午)	58
废除计件工和包工	59
男女平等	60
闭幕会议(1891年8月22日下午)	61
五一节问题	61
各国党的共同名称和出版《社会主义年鉴》	62
在瑞士召开下届国际代表大会	62
各国党和工人组织向大会的报告	65
关于德国社会民主主义运动情况的报告	65

大不列颠和爱尔兰的报告	87
奥地利社会民主党的报告	112
比利时工人党的报告	124
丹麦社会民主党的报告	129
农业工人 丹麦社会民主党对农业工人问题的态度	136
西班牙工人党的报告	165
关于美国犹太无产阶级中的社会主义工人运动的报 告	167
法国工人党的报告	171
法国革命社会主义工人党的报告	180
法国全国工会联合会的报告	187
荷兰社会主义工人运动的报告	193
关于荷兰烟草和雪茄烟工业、荷兰雪茄烟工人和烟 草工人联合会组织情况的报告	211
关于匈牙利社会民主主义工人运动的状况	213
波兰代表团的报告	219
罗马尼亚工人党的报告	223
瑞士职业工会联合会的报告	238
挪威工人党的报告	242
阿根廷共和国工人党的报告	244
俄国社会党人的报告	247
俄国《社会民主党人》杂志编辑部给国际社会主义 工人代表大会(1891年8月于布鲁塞尔)的报告	250
布鲁塞尔国际工人代表大会的决议	
关于劳工保护立法的决议	36
工人组织对犹太人的态度	38

关于罢工和联合抵制的决议	48
无产阶级对军国主义的态度	51
关于废除计件工和包工的决议	59
关于男女权利平等的决议	60
关于五一节的决议	61
关于各国党的共同名称和出版《社会主义年鉴》	62
关于在瑞士召开下届国际代表大会的决定	62

布鲁塞尔国际工人代表大会代表名单	263
------------------------	-----

第二国际第三次代表大会

1893 年 8 月 6—12 日于苏黎世

1893 年国际社会主义工人代表大会组织委员会通告 ...	281
致瑞士工人联合会和工人的公开信	281
第一号通告 致各国工人的公开信	284
致大不列颠和爱尔兰的工会、工会理事会和工人组织 ...	287
致工联格拉斯哥代表大会	289
第二号通告 致各国工人的公开信	291
致瑞士全体党员、格留特利联盟和工人团体的公开信 ...	295
第三号通告 致各国工人	297
关于参加代表大会的规定	299
代表大会议事规程	299
代表大会议程	300
收到的提案	300

苏黎世国际社会主义工人代表大会记录

(1893 年 8 月 6—12 日)	311
---------------------------	-----

前 言(赫尔曼·格雷利希)·····	311
第一次会议(1893年8月6日上午)·····	318
卡尔·毕尔克利致欢迎词·····	318
大会议事规程·····	320
第二次会议(1893年8月7日上午)·····	324
通过主席团人员组成·····	324
关于参加代表大会的规定·····	325
第三次会议(1893年8月7日下午)·····	333
关于参加代表大会的规定(继续)·····	333
代表大会议程·····	336
第四次会议(1893年8月8日上午)·····	338
代表资格审查委员会报告·····	340
第五次会议(1893年8月8日下午)·····	343
倍倍尔等对参加代表大会的规定第1条补充提案 的声明·····	343
讨论通过代表资格审查的报告·····	344
第六次会议(1893年8月9日下午)·····	347
在国际上贯彻八小时工作日的措施·····	349
社会民主党对战争的态度·····	354
第七次会议(1893年8月10日上午)·····	356
社会民主党对战争的态度(继续)·····	356
第八次会议(1893年8月10日下午)·····	366
社会民主党对战争的态度(继续)·····	366
第九次会议(1893年8月11日上午)·····	374
五一节·····	374
第十次会议(1893年8月11日下午)·····	384

保护女工·····	384
社会民主党的政治策略·····	390
第十一次会议(1893年8月12日上午)·····	396
社会民主党的政治策略(继续)·····	396
农业问题·····	402
在国内和国际上扩大工会组织·····	403
恩格斯致闭幕词·····	410
关于世界性罢工的决议·····	411
社会民主党的国际组织·····	412
各国党和工人组织向大会的报告·····	413
关于德国社会民主主义运动情况的报告·····	413
关于德国工人运动的报告·····	435
澳大利亚社会民主联盟的报告·····	445
关于比利时工人党和比利时社会主义运动情况的报 告·····	451
保加利亚社会民主党的报告·····	462
丹麦社会民主党的报告·····	470
英国社会民主联盟的报告·····	480
大不列颠和爱尔兰的报告·····	488
关于荷兰民主社会主义工人运动的报告·····	501
意大利劳动党的报告·····	512
挪威社会主义工人党的报告·····	527
奥地利社会民主工党的报告·····	530
克罗地亚社会民主党的报告·····	538
关于匈牙利社会民主主义工人运动情况的报告·····	542
关于波兰社会主义工人运动的报告·····	551

关于俄属波兰社会民主主义运动的现状和过程	
(1889—1893 年)的报告	559
罗马尼亚社会民主工党的报告	568
关于瑞士社会民主主义运动情况的报告	579
关于瑞典工人运动的报告	586
西班牙社会主义工人党的报告	602
西班牙劳动者总同盟代表提出的备忘录	608
美国社会主义工人党的报告	612
苏黎世国际社会主义工人代表大会的决议	
代表大会议事规程	320
关于参加代表大会的规定	325
关于参加代表大会的规定第 1 条的补充提案	328
代表大会议程	336
声援英国矿工罢工	339
在国际上贯彻八小时工作日的措施	352
社会民主党对战争的态度	354
关于社会民主党对战争的态度补充提案	368、373
关于庆祝五一节的共同规定	382
关于保护女工的决议	384
关于保护女工的补充提案	389
社会民主党的政治策略	390
关于农业问题的决议	402
关于在国内和国际上扩大工会组织的决议 I	407
关于在国内和国际上扩大工会组织的决议 II、III	406
关于 1896 年在伦敦召开下届国际代表大会的决定	409
关于世界性罢工的决议	411

社会民主党的国际组织.....	412
苏黎世国际社会主义工人代表大会代表名单.....	619
苏黎世国际社会主义工人代表大会收到的贺电一览 表.....	639

第二国际第二次代表大会

1891年8月16—22日于布鲁塞尔

比利时工人党总委员会的通告

致各国工人联合会

1890年12月15日于布鲁塞尔

同志们：

1891年8月18日，星期日，将在布鲁塞尔召开国际社会主义工人代表大会，会期一周。我们怀着兄弟之情邀请你们前来参加这次盛会。

比利时工人党总委员会是根据两个大会的决议发出这个邀请的。1889年在巴黎朗克里街举行的国际工人代表大会首先委托它做这件事情；随后，同年在巴黎罗舍舒阿尔街举行的国际社会党人代表大会设在苏黎世的执行委员会，也赋与它同样使命。

这双重委托交给我们的任务是光荣而重要的。我们为履行这个任务而面临的情况，使我们希望，全世界无产阶级的一切正在进行思考和斗争的阶层，都将毫无例外地派遣它们的代表参加这个崇高的劳动大会，从而——我们对此深信不疑——加强全世界一切工人力量之间的了解的纽带。

一切工人党和社会党，一切工人团体和小组，都一律受到邀请。我们殷切希望，它们将以满腔热情来响应我们荣幸地向它们发出的号召。

代表大会保留审查代表们的全权的权利。我们深信，代表大会将以使大家都感到满意的方式进行这项工作。

同样，代表大会将宣布投票的方式和方法，并将最后确定大会的议事日程。

关于每个国家的工人状况，以及社会主义运动的报告，将由各国代表提出。为此，建议各党、各团体和各小组自费把它们的报告印成法、德、英 3 种文字，以便在代表大会开幕时分发给代表们。报告需要印多少份，我们将在代表大会召开之前数周内通知你们。

为了能够采取一切必要措施和认真地、卓有成效地进行代表大会的组织工作，我们请你们在 7 月 16 日前把报名信和代表人数寄给我们。一旦我们知道参加代表大会的总人数之后，我们就将告诉各党和各团体，它们应当寄来或带来多少份报告。

列入大会议程的问题，现在已经有下面 3 个：

1. 从国内和国际角度来看劳工保护立法的状况，以及为有效地制订和扩充劳工保护立法而应采取的手段。

2. 联合权及其保证手段，从国际观点来看的罢工、联合抵制和合作运动。

3. 工人阶级对军国主义的态度和责任。

为了使参加代表大会的各党、各小组和各团体有充分的时间来研究问题，我们坚决要求那些希望把他们的问题列入议程的人在 7 月 1 日前把他们的问题告诉我们。

为了共同的利益，代表大会保留最后确定议程的权利，这是出于以下两方面的考虑：一方面是为了防止列入议程的问题太多；另一方面是为了回避某些问题，它们的提出和讨论，对于那些颁布了限制工人自由的法律的国家的代表来说，可能会引起不愉快。

我们将尽我们的最大努力，为代表们履行自己的义务提供方